



ROSARIO, 11 NOV 2021

VISTO CUDI EXP-UNR 10422/2020, en el cual se tramita el Convenio Marco celebrado entre la Faculdade de Direito Francisco Beltrão- República Federativa de Brasil y la Universidad Nacional de Rosario, República Argentina, y

CONSIDERANDO:

Que el aludido Convenio tiene por objeto establecer y desarrollar relaciones de cooperación internacional entre ambas instituciones mediante la colaboración académica, científica y cultural.

Atento el Informe C.Pr. n° 154/2020 de Dirección General de Contabilidad y Presupuesto de fecha 20 de noviembre de 2020 y el Dictamen n° 20372 del 1 de diciembre de 2020 de Asesoría Jurídica.

Teniendo en cuenta la intervención de Secretaría Privada y de las Áreas de Gestión Económica Financiera, Académica y de Aprendizaje y el Área de Internacionalización.

Por ello,

EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO

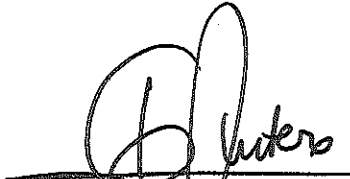
RESUELVE:

ARTICULO 1°.- Aprobar el Convenio Marco celebrado entre la facultade de Dereito Francisco Beltrão- República Federativa de Brasil y la Universidad Nacional de Rosario, República Argentina, que en copia forma parte de la presente.

ARTÍCULO 2°.- Inscribase, comuníquese y archívese.

RESOLUCIÓN N° 4749 / 2021

jv


Lic. Guillermo MONTERO
SECRETARIO GENERAL
UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO


Lic. FRANCO BARTOLACCI
RECTOR
UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO

CONVENIO MARCO ENTRE LA
UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO - ARGENTINA –
Y LA FACULDADE DE DIREITO FRANCISCO BELTRÃO - BRASIL

La Universidad Nacional de Rosario (U.N.R.), con sede en calle Maipú.1065 de la ciudad de Rosario – CP.S2000CGK, provincia de Santa Fe, República Argentina, representada en este acto por el señor Rector Franco Bartolacci; y la Faculdade de Direito Francisco Beltrão, Estado do Paraná, Brasil, mantida pelo CESUL – Centro Sulamericano de Ensino Superior, representada por la Directora Daniela Elizabeth Urio Mujahed, con domicilio institucional en la Avenida Antonio de Paiva Cantelmo, número 1.222, cidade de Francisco Beltrão, estado do Paraná, Brasil, convencidas del interés recíproco, acuerdan celebrar el presente CONVENIO MARCO que se registrá por las siguientes cláusulas:

CLÁUSULA I.- OBJETIVOS: El presente acuerdo tiene por objeto establecer y desarrollar relaciones de cooperación internacional entre ambas Instituciones mediante la colaboración académica, científica y cultural.

CLÁUSULA II.- TIPOS DE COOPERACIÓN: La cooperación entre ambas Instituciones podrá desarrollarse bajo alguna de las siguientes modalidades:

1. Intercambio de información y publicaciones incluyendo el intercambio entre las bibliotecas de las respectivas Instituciones.
2. Intercambio de personal docente e investigadores para participar en cursos ofrecidos en las respectivas Instituciones.
3. Intercambio de estudiantes entre ambas Instituciones.
4. Desarrollo o participación en seminarios, coloquios o simposios.
5. Desarrollo de estudios conjuntos de investigación.
6. Desarrollo de programas y planes de estudios conjuntos.
7. Acceso a equipos y material específico.
8. Visitas de corta duración.
9. Fomento de estudios de grado y post-grado.
10. Realización de actividades de cooperación acordadas entre ambas partes.

CLÁUSULA III.- ÁREAS DE COOPERACIÓN: La cooperación se desarrollará dentro de aquellas áreas que sean comunes a ambas Instituciones.

El personal ofrecido por una de las Universidades para participar en las actividades que se instrumenten deberá ser aceptado por la otra parte bajo los estrictos principios de idoneidad profesional.


Las actividades involucradas en el presente se concretarán en programas o proyectos que se instrumentarán mediante la celebración de convenios específicos.

CLÁUSULA IV.- CONVENIOS ESPECÍFICOS:

Los convenios específicos deberán contener:

- 1.- Descripción del programa o proyecto.

4749/2021



- 2-Designación de responsables y participantes de cada Institución.
- 3-Duración del programa o proyecto.
- 4-Determinación de los recursos financieros previstos para cubrir los gastos relacionados del programa o proyecto y forma de administración de los fondos.
- 5-Previsiones para el alojamiento de responsables, participantes e invitados.

CLÁUSULA V.- CONDICIONES FINANCIERAS:

Cada programa o proyecto deberá contener las especificaciones detalladas de los compromisos financieros de las partes dado que el presente convenio no implica compromiso financiero alguno para las Instituciones firmantes.

Se deja constancia que el desarrollo de los programas o proyectos, estarán sujetos a los fondos existentes dentro del marco de Acuerdos Internacionales, salvo que se especifique lo contrario.

En caso de que el programa o proyecto fuere susceptible de generar resultados económicos deberá establecerse la participación de las Instituciones firmantes.

CLÁUSULA VI.- RECONOCIMIENTO: En caso de programas de estudios conjuntos o de intercambio estudiantil, se establecerá la forma de reconocimiento de estudios conforme a la normativa vigente para cada una de las partes.

CLÁUSULA VII.- FORMA DE DISPONER DE LA PROPIEDAD INTELECTUAL:

Toda la información resultante de actividades conjuntas realizadas bajo este acuerdo, estará a disposición de ambas partes y será propiedad de las mismas, a menos que se establezcan otras normas.

Las patentes susceptibles de ser desarrolladas estarán sujetas a las normas y leyes sobre patentes y derechos de autoría o invención vigentes.

CLÁUSULA VIII.- INFORMACIÓN CONFIDENCIAL: Cualquier tipo de información de naturaleza confidencial resultante de este Acuerdo, deberá ser protegida de acuerdo a las leyes del país.

CLÁUSULA IX.- VIGENCIA Y DURACIÓN:

a) Este Acuerdo tendrá una duración de CINCO (5) años a partir de la fecha de entrada en vigencia, de acuerdo con las disposiciones estatutarias de las partes. El mismo podrá ser renovado mediante la celebración de un nuevo acuerdo.

b) El presente podrá ser rescindido por voluntad unilateral de UNA (1) de las partes interesadas. Dicha petición o denuncia deberá ser presentada por escrito y con al menos SEIS (6) meses de antelación, no dando lugar a indemnización alguna.

c) La rescisión no afectará los programas o proyectos en ejecución que no fueran expresamente rescindidos por las partes.

CLÁUSULA X.- COORDINACIÓN: Cada parte nombrará en un plazo no mayor a TRES (3) meses un comité, comisión o persona responsable que coordine y revise las actividades que se llevan a cabo dentro del marco del Acuerdo.

CLÁUSULA XI.- JURISDICCIÓN: Toda cuestión emergente de la celebración, interpretación y ejecución de las cláusulas de este Convenio será resuelta de manera

4749/2021


2

consensuada entre las partes. No siendo ello posible las partes se someterán a los principios del Derecho Internacional.

El presente convenio se suscribe en DOS (2) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto, en la ciudad de Rosario, Provincia de Santa Fe, República Argentina, a los días del mes de del año dos mil , quedando un juego para cada una de las partes.



Directora
Faculdade de Direito Francisco Beltrão

Daniela Urio Mujahed
Diretora da Faculdade de Direito
Francisco Beltrão



Rector
Universidad Nacional de Rosario

Lic. FRANCO BARTOLACCI
RECTOR
UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO



31 MAYO 2021

**CONVÊNIO MARCO ENTRE A UNIVERSIDADE NACIONAL DE ROSARIO –
ARGENTINA E A FACULDADE DE DIREITO FRANCISCO BELTRÃO -
BRASIL**

A Universidade Nacional de Rosario (U.N.R), com localização na rua Maipú 1065 da cidade de Rosario – CP. CP.S2000CGK, provincia de Santa Fé, República Argentina, representada nesse ato pelo senhor Reitor Franco Bartolacci; e a Faculdade de Direito de Francisco Beltrão, Estado do Paraná, Brasil, mantida pelo CESUL – Centro Sulamericano de Ensino Superior, representada pela Senhora Diretora Daniela Elizabeth Urio Mujahed, localizada na Avenida Antonio de Paiva Cantelmo, número 1.222, cidade de Francisco Beltrão, estado do Paraná, Brasil, convencidas do interesse recíproco, acordam, celebrar o presente CONVÊNIO MARCO que será regido pelas seguintes cláusulas:

CLÁUSULA I.- OBJETIVOS: O presente acordo tem por objetivo estabelecer e desenvolver relações de cooperação internacional entre ambas as Instituições mediante a colaboração acadêmica, científica e cultural.

CLÁUSULA II.- TIPOS DE COOPERAÇÃO: A cooperação entre ambas instituições pode ser desenvolvidas sob as seguintes modalidades:

1. Intercâmbio de informações e publicações incluindo o intercâmbio as bibliotecas das respectivas Instituições.
2. Intercâmbio de professores e pesquisadores para participar em cursos oferecidos nas respectivas Instituições.
3. Intercâmbio de estudantes entre ambas Instituições.
4. Desenvolvimento ou participação em seminários, colóquios ou simpósios.
5. Desenvolvimento de estudos conjuntos de pesquisas.
6. Desenvolvimento de programas e planos de estudos conjuntos.
7. Acesso a equipamentos e materiais específicos.
8. Visitas de curta duração.
9. Promoção de estudos de graduação e pós-graduação.
10. Realização de atividades de cooperação acordadas entre ambas as partes.

CLÁUSULA III.- ÁREAS DE COOPERAÇÃO: A cooperação se desenvolverá dentro daquelas áreas que são comuns a ambas as Instituições.

O pessoal oferecido por uma das Instituições para participar das atividades instrumentadas deve ser aceito pela outra parte sob os rígidos princípios de adequação profissional.

As atividades envolvidas no presente serão especificadas em programas ou projetos que serão implementados através de celebração de acordos específicos.

CLÁUSULA IV.- CONVÊNIOS ESPECÍFICOS:

Os convênios específicos deverão conter:

- 1-Descrição do programa ou projeto.
- 2-Designação de responsabilidades e participantes de cada Instituição.

4749/2021

3-Duração do programa ou projeto.

4-Determinação dos recursos financeiros previstos para cubrir os gastos relacionados do programa ou projeto e forma de administração dos fundos.

5-Previsão para o alojamento de responsabilidades, participantes e convidados.

CLÁUSULA V.- CONDIÇÕES FINANCEIRAS:

Cada programa ou projeto deverá conter as especificações detalhadas dos compromissos financeiros das partes dado que o projeto convênio não implica compromisso financeiro algum para as Instituições que os firmam.

Registra-se que o desenvolvimento de programas ou projetos estará sujeito aos fundos existentes no âmbito de Acordos Institucionais, a menos que especificado de outra forma. Caso o programa ou projeto seja capaz de gerar resultados económicos, a participação das instituições signatárias deve ser estabelecidas.

CLÁUSULA VI.- RECONHECIMENTO: Em caso de programas de estudos conjuntos e de intercâmbio estudantil, se estabelecerá a forma de reconhecimento de estudos conforme a norma vigente para cada uma das partes.

CLÁUSULA VII.- FORMA DE TER PROPRIEDADE INTELECTUAL:

Toda a informação que resultar de atividades conjuntas realizadas sob este acordo, estará a disposição de ambas as partes e será propriedade das mesmas, a menos que se estabeleçam outras normas. -----

As patentes que podem ser desenvolvidas estarão sujeitas às leis e regulamentos atuais sobre patentes e direitos autorais ou invenção vigentes.

CLÁUSULA VIII.- INFORMAÇÃO CONFIDENCIAL: Qualquer tipo de informação de natureza confidencial resultante deste Acordo, deverá ser protegida de acordo com as leis do país.

CLÁUSULA IX.- VIGÊNCIA E DURAÇÃO:

a) Este Acordo terá uma duração de CINCO (5) anos a partir da data de entrada em vigência, de acordo com as disposições estatutárias das partes. O mesmo poderá ser renovado mediante a celebração de um novo acordo.

b) O presente poderá ser rescindido por vontade unilateral de UMA (1) das partes interessadas. A petição ou reclamação deverá ser apresentada por escrito e com SEIS (6) meses de antecedência, não ocasionando indenização alguma.

c) A rescisão não afetará os programas e projetos em execução que não foram expressamente rescindidos pelas partes.

CLÁUSULA X.- COORDINACÃO: Cada parte nomeará dentro de um prazo não superior a TRÊS (3) meses, um comitê, comissão ou pessoa responsável para coordenar e revisar as atividades realizadas no âmbito do Acordo.

CLÁUSULA XI.- JURISDIÇÃO: Toda questão emergente da celebração, interpretação e execução das cláusulas deste Convênio deverá ser resolvida de maneira consensual entre as partes. Se isso não for possível as partes se submeterão aos princípios do Direito Internacional.

4749/2021



O presente convênio é assinado em DUAS (2) cópias do mesmo teor e com apenas um efeito, na cidade de Francisco Beltrão, Estado do Paraná, República Federativa do Brasil, 20/0-/2015, ficando uma cópia para cada uma das partes.



Diretora
Faculdade de Direito Francisco Beltrão
Daniela Urio Mujahed
Diretora da Faculdade de Direito
Francisco Beltrão



Reitor
Universidad Nacional de Rosario
Lic. FRANCO BARTOLACCI
RECTOR
UNIVERSIDAD NACIONAL DE ROSARIO



31 MAYO 2021

4749/2021